



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving / Réception des
soumissions :

[cfia.bidreceipt-
receptiondesoumission.
acia@inspection.gc.ca](http://cfia.bidreceipt-receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca)

**REQUEST FOR
PROPOSAL**

**DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal to: **The Canadian Food
Inspection Agency (CFIA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the
Queen in right of Canada, in accordance
with the terms and conditions set out
herein, referred to herein or attached
hereto, the goods, services, and
construction listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out
therefore.

Proposition à : **L'Agence canadienne
d'inspection des aliments (ACIA)**

Nous offrons par la présente de vendre à
Sa Majesté la Reine du chef du Canada,
aux conditions énoncées ou incluses par
référence dans la présente et aux
appendices ci-jointes, les biens, services et
construction énumérés ici sur toute feuille
ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Employee and Family Assistance Program (EFAP) Services		Date April 15, 2024
Solicitation No. – N° de l'invitation 2024-00407		
Client Reference No. - No. De Référence du Client 2024-00407		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2:00 PM	EDT (Eastern Time) HAE (Heure de l'Est)
On / le :	May 7, 2024	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destination des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser tout renseignements à Ashley Bennett		
Telephone No. – No. de téléphone (343) 553-9512	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See herein — Voir aux présentes	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	



ADDENDUM 5 – Request for Proposal (RFP)

This amendment is raised to : **Respond to Bidder Questions**

QUESTIONS AND ANSWERS

- Q1. M3 and PR5 - Can you please provide the postal codes of your users so we can more accurately respond to M3 and PR5?
- A1. A list of the current postal codes of CFIA offices can be found attached. Please note that this list may change throughout the duration of the contract (offices may close or new offices may open), and at times employees may be working in remote areas. Therefore, the Bidder must demonstrate that their offices are well represented in all Canadian provinces and can provide in-person or virtual care as requested by the CFIA.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE ABOVE RFP REMAIN UNCHANGED.



ADDENDA NO 5 – Demande de propositions (DDP)

Cette modification est effectuée afin de: **Répondre aux questions du soumissionnaire**

QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. O3 et CP5 - Pouvez-vous s'il vous plaît fournir les codes postaux de vos utilisateurs afin que nous puissions répondre plus précisément à M3 et PR5 ?
- R1. Une liste des codes postaux actuels des bureaux de l'ACIA se trouve en annexe. Veuillez noter que cette liste peut changer au cours de la durée du contrat (des bureaux peuvent fermer ou de nouveaux bureaux peuvent ouvrir), et que les employés peuvent parfois travailler dans des régions éloignées. Par conséquent, le soumissionnaire doit démontrer que ses bureaux sont bien représentés dans toutes les provinces canadiennes et qu'il peut fournir des soins en personne ou virtuels à la demande de l'ACIA.

LES AUTRES MODALITÉS DE LA DDP CI-DESSUS SONT INCHANGÉES.



POSTAL CODES / CODES POSTAUX

A0A 1W0	E3B 5G4	H1J 2P8	J0H 1M0	J3X 0E1	L3Y 4W1	N5V 3S9	T1G 2E1	V2T 6G8
A0B 1W0	E3B 5X4	H1J 2S2	J0H 2E0	J3Y 2S3	L4N 8X3	N5Z 4R3	T1H 5C2	V2T 6K6
A0E 1J0	E3C 3S9	H1J 2Y7	J0J 1K0	J4B 5Y1	L4W 1P2	N6N 1M3	T1H 6P7	V2T 6W3
A0E 1W0	E3V 1E6	H1J 2Z7	J0J 1V0	J4B 8N4	L4X 2G5	N7T 0A9	T1J 3Z4	V3A 4P6
A0G 3A0	E3Z 2K3	H1P 3P3	J0K 1A0	J4K 1C7	L5P 1A2	N7V 4J5	T1J 4A4	V3A 4P8
A0K 4H0	E7A 1B6	H2K 2T9	J0K 1R0	J5J1N6	L5T 2R4	N9E 3P1	T1R 1C6	V3B 1A3
A0K 5S0	E7A 1H5	H2Y 2H7	J0K 2C0	J5Z 4X5	L5T 2T6	N9V 2Y9	T1V 2P4	V3C 1S7
A0M 1C0	E7L 3G3	H3A 2S9	J0K 2L0	J5Z 4Y8	L5T 2V2	N9Y 2J8	T2C 2C3	V3M 6K8
A1B 4C4	E7M 5Z9	H3A 3N2	J0L 1E0	J6X 4H4	L6T 4Z3	P1B 7K8	T2C 5C2	V3S 4C2
A1C 5K4	G0C 1K0	H3N 1T7	J0L 2B0	J6Y 1Y4	L6T 5M4	P3C 5H1	T2C 5N6	V3S 8E7
A1C 5L7	G0L 2G0	H4N 1G7	J0L 2N0	J6Y 2A6	L6Y 0A2	P6A 2E5	T2E 9B2	V3S 8P7
A2A 2T5	G0R 2N0	H4N 1M6	J0P 1P0	J7C 5N5	L7L 4W9	P7B 5Z8	T2G 4M5	V3S 9V5
A2H 6C7	G0S 3J0	H4S 1S4	J0S 1T0	J7G 3A1	L8S 1A2	R0A 0C0	T2K 2L1	V3W 1C9
A2N 3B5	G0X 3L0	H4S 1X9	J0S 1W0	J7H 0G1	L9L 1A6	R0A 0L0	T3K 5P3	V3Z 9S1
B0P 1E0	G1V 5C7	H4T 1M1	J1A 1R9	J7H 1N8	M1L 4W2	R0G 0J0	T4A 0T8	V4N 3N7
B0T 1W0	G4R 4K3	H7C 2V1	J1H 4G9	J7H 1R5	M1P 4R7	R0G 0P0	T4G 1A3	V4N 4W7
B0V 1A0	G4T 1R7	H7C 2V2	J1S 0J1	J7H 1R8	M3J 2E2	R0J 1H0	T4L 0C6	V4P 2K1
B0W 2J0	G4V 2B8	H7J 3N3	J1T 0A2	J7J 0C3	M3J 3J5	R3C 1B2	T4L 1W1	V4W 3Y4
B1P 5P6	G4W 3M6	H7L 3N7	J2B 7T5	J7J 0T3	M4A 1B4	R3E 3M4	T4N 1X8	V4X 1E2
B2N 2T6	G4X 3B3	H7L 3S3	J2C 6Z6	J7K 3C1	M6N 1K6	R3T 0P2	T4N 6R7	V5C 4W3
B2Y 3Z7	G4Z 2Z1	H7L 5B6	J2C 7G2	J7M 1M2	M6N 1P4	R6W 0K9	T4P 3C7	V5C 6S7
B3B 1L7	G5L 2T5	H7P 4W6	J2J 0H6	J7R 0A4	M6N 1P5	R7A 5Y3	T4P 6R7	V5G 4P2
B3B 2E7	G5R 5X8	H7P 6C4	J2R 2B6	J7T 1G2	M9L 1P5	R7A 7A3	T5C 1R9	V5J 4X5
B4N 1J5	G6P 9C3	H7S 1M5	J2S 0H7	J7V 5V5	N0B 1M0	R7N 1K7	T6B 3B2	V5L 1M1
B4V 1C5	G6V 8V6	H7S 1P7	J2S 2A3	J9X 6C3	N0C 1B0	S0A 4T0	T6H 5T6	V5L 1P7
B5A 4R7	G6W 5M6	H7W 4V3	J2S 7C6	K1A 0C5	N0G 1Z0	S0C 1W0	T6N 1E6	V5M 4L9
B6L 2A7	G7H 6X2	H8N 1V2	J2S 7Y8	K1A 0C6	N0G 2L0	S0M 0E0	T6P 1S3	V5X 3X8
B9A 2S4	G7J 1H4	H8T 2M8	J2S 8B9	K1A 0Y9	N0G 2V0	S3N 3S6	T8V 0V4	V6X 2A2
C0A 2B0	G8B 6H2	H9B 3J1	J2S 8E1	K2E 8A5	N0K 1N0	S3N 4C5	T9A 1W9	V8J 3J9
C0B 1A0	G8T 7Z7	H9R 1B9	J2S 8E3	K2H 8P9	N0L 1X0	S4P 4E3	V0E 1B0	V8L 1H3
C0B 1V0	G9B 0L9	H9R 5P9	J2S 8W2	K6V 2J1	N0M 1N0	S6H 7T2	V0E 1W0	V8Z 4N9
C1A 5T1	G9H 2E4	J0B 1A0	J2X 4H7	K8N 5S7	N1G 4S9	S6H 8B4	V0H 1T0	V8Z 6L8
C1A 7M8	H1E 1A7	J0B 1R0	J3B 2W5	K9H 2H6	N1H 8J1	S7K 3V4	V0H 1Z0	V9P 1V7
C1E 1R4	H1E 6W5	J0C 1K0	J3B 7Z3	L0R 1E0	N1L 1P4	S7K 6G7	V1C 6S3	
C1N 3K9	H1G 3J8	J0E 1E0	J3E 2J9	L0R 2A0	N2E 2M2	S7K 8G8	V1G 4Y5	
E0B 1P2	H1G 3Z9	J0E 1M0	J3G 0S5	L2R 5L8	N2J 2X1	S7N 2R3	V1T 5Y9	
E1C 0N5	H1H 3A2	J0E 1R0	J3G 4S6	L3B 5N7	N3T 5L8	S7N 4L8	V1Y 7S9	
E1C 8P2	H1H 4L5	J0E 2A0	J3L 6V7	L3K 5V3	N4N 3C6	S9H 3X4	V2G 3W3	
E1C 8R2	H1J 1C3	J0G 1K0	J3V 6L7	L3R 6B3	N4S 7W1	T0K 0N0	V2L 4X3	
E2E 4B1	H1J 1C4	J0H 1J0	J3V 6R6	L3R 9R6	N5C 3J6	T0L 0Z0	V2S 4N5	